

Germany-Mülheim an der Ruhr: Cemetery maintenance services

OJ S 35/2020 19/02/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr

Postal address: Hans-Böckler-Platz 5

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

Contact person: Referat VI — Vergabestelle

E-mail: vergabe@mulheim-ruhr.de

Telephone: +49 2084556042

Fax: +49 208455586042

Internet address(es):

Main address: <http://www.mulheim-ruhr.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www1.mulheim-ruhr.de/node/169074>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www1.mulheim-ruhr.de/node/169074>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Pflegearbeiten auf Friedhöfen für die Jahre 2020-2024 — 3 Lose

Reference number: MH-REFERAT_VI-2020-2646

II.1.2. Main CPV code

98371111 Cemetery maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die städtischen Friedhöfe müssen im Jahresverlauf gepflegt werden. Die vorliegenden Leistungsbeschreibungen umfasst die Unterhaltungspflege für die Jahre 2020 bis 2024. Der Auftrag hat eine Laufzeit bis Ende 2024. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag zum Ablauf eines jeden Kalenderjahres mit einer Frist von 3 Monaten zu kündigen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 627 365,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Die Ausschreibung ist in 3 Lose aufgeteilt, die Lose können sowohl einzeln an verschiedene Auftragnehmer als auch zusammen an einen Auftragnehmer vergeben werden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rasen Unterhaltungspflege auf Friedhöfen für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

98371111 Cemetery maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltungspflege Rasen:

Auf den Friedhöfen ist der Rasen zu schneiden und das Laub zu entfernen. Dabei handelt es sich um häufig um kleinteilige Flächen vor- und zwischen den Grabstätten. Diese sind zum Teil nur mit Kleinmaschinen zu mähen. Das Mähgut ist aufzunehmen. Dabei ist auf den genauen Schnitzeitpunkt und die speziellen Friedhofsbelange Rücksicht zu nehmen.

Randbereiche in Grabfeldern, entlang Kanteneinfassungen und Grabmalen sind mit Freischneidewerkzeugen, mit geringer Schleuderwirkung < 50 cm, oder mit entsprechenden Schutzmaßnahmen zu schneiden.

Laub entfernen:

Der erste- und zweite Laubpflegegang kann in einem Arbeitsgang mit dem 10. und 11. Rasenschnitt ausgeführt werden.

Wiesenschnitt:

Zweischurige Mahd im Juni und zum Ende des Sommers ausschließlich mit Balkenmähern und Abtransport der Mahd. Das Mulchen der Flächen ist nicht gestattet.

Reinigen von Wegen:

Die befestigten und wassergebundenen Wege sind bei jedem Rasenschnitt, gemäß den Vorgaben im Leistungsverzeichnis, zu säubern.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6.

Estimated value

Value excluding VAT: 1 145 042,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/04/2020 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eignung:

Bei den Arbeiten handelt es sich um Unterhaltungsarbeiten auf den Friedhöfen, die eine besondere Fachkunde, Zuverlässigkeit und wirtschaftliche Kapazität zur termingerechten Durchführung des Auftrages erfordern.

Zur termingerechten Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen ist daher eine Betriebsgröße von mindestens zwanzig dauerhaft beschäftigten Mitarbeitern erforderlich.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Heckenschnitt Unterhaltungspflege auf Friedhöfen für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

98371111 Cemetery maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltungspflege Hecken:

Die Formhecken stellen eine architektonische Trennung zu den Grabstätten dar. Der Schnitt ist unter besonderer Fachkenntnis, entsprechend der bisherigen Form, höhen- und fluchtgerecht auszuführen. Da die Hecken in der Regel sehr dicht hinter den meist sehr gut gepflegten Grabstätten stehen, hat der Heckenschnitt, Nach Angaben der Bauleitung besonders termingerecht, unter Schonung der Grabstätten zu erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 182 442,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/04/2020 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eignung:

Bei den Arbeiten handelt es sich um Unterhaltungsarbeiten auf den Friedhöfen, die eine besondere Fachkunde, Zuverlässigkeit und wirtschaftliche Kapazität zur termingerechten Durchführung des Auftrages erfordern.

Zur termingerechten Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen ist daher eine Betriebsgröße von mindestens 15 dauerhaft beschäftigten Mitarbeitern erforderlich.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rahmenpflege Altstadtfriedhof, Ehrenfriedhof und Friedhof Holthausen für die Jahre 2020 bis 2024

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

98371111 Cemetery maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Auf den o. g. Friedhöfen vorgesehen ist die Unterhaltungs- und Entwicklungspflege zu vergeben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 299 881,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/04/2020 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Für Los 1 und Los 2:

- Bescheinigung über die Eintragung in das zuständige Berufsregister,
- vor Auftragserteilung wird vom Bestbieter eine Erklärung angefordert, dass keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB vorliegen. Nach Bekanntwerden von Ausschlussgründen gem. § 123 und § 124 GWB werden Bieter zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme ausgeschlossen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Für Los 1 und Los 2:

- Erklärung über die dauerhaft beschäftigten Mitarbeiter der letzten beiden Jahre.

Zusätzlich zu Los 1:

Der Nachweis über die Beschäftigung der Mitarbeiter für die letzten beiden Jahre ist, aufgeschlüsselt nach Berufsgruppen, dem Angebot beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Für Los 1 und Los 2:

- Auflistung der in den letzten 2 Geschäftsjahren erbrachten gleichartigen oder ähnliche Pflegearbeiten mit Angabe des Auftragsortes und des Auftragswertes.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bei den aus zuschreibenden Arbeiten handelt es sich um Unterhaltungsarbeiten auf den Friedhöfen, die eine besondere Fachkunde, Zuverlässigkeit und wirtschaftliche Kapazität zur termingerechten Durchführung des Auftrages erfordern.

Zur termingerechten Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen ist daher eine Betriebsgröße von mindestens 15 — zwanzig (siehe Lose) dauerhaft beschäftigten Mitarbeitern erforderlich. Für eine schnelle Reaktionszeit im Beschwerdefall müssen Arbeitskolonnen regional.

Im Umkreis von max. 100 km erreichbar und stationiert sein. Die Reaktionszeit im Beschwerdefall beträgt max. 48 Std. In jeder Kolonne muss zur Abstimmung vor Ort mindestens der Kolonnenführer deutsch sprechen und über für die Pflegeleistung notwendige Pflanzenkenntnisse verfügen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/03/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/04/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/03/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilnahmeanträge und Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und bis zum Einreichungs-/Öffnungstermin ausschließlich in elektronischer Form über die Homepage der Stadt Mülheim an der Ruhr hochzuladen. Für die Abgabe von Teilnahmeanträgen/Angeboten ist eine Registrierung zwingend erforderlich.

Bieterfragen bitte schriftlich an die genannte Kontaktstelle per E-Mail oder über die Seite der Stadt Mülheim an der Ruhr (<https://www1.muelheim-ruhr.de/node/169074>) bis max. 7 Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist!

Gemäß § 56 VgV wird keine Frist zur Nachreichung fehlender Unterlagen gewährt.

Vor Auftragserteilung wird vom Bestbieter eine Erklärung angefordert, dass keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB vorliegen. Nach Bekanntwerden von Ausschlussgründen gem. § 123 und § 124 GWB werden Bieter zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme ausgeschlossen.

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die in § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW genannten Vorgaben einzuhalten. Der Auftraggeber ist berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung der Vorgaben zu prüfen. Er darf sich zu diesem Zweck die Entgeltabrechnungen, die Unterlagen über die Abführung von Steuern, Abgaben und Beträgen in anonymisierter Form vorlegen lassen, diese prüfen und hierzu Auskunft verlangen. Für den Fall der Verletzung der Pflichten nach § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW steht dem Auftraggeber ein außerordentliches Kündigungsrecht zu.

Der Vertrag kommt nur unter den Allgemeinen Vertrags- und Zahlungsbedingungen der Stadt Mülheim an der Ruhr für die Ausführung von Leistungen – ausgenommen Bauleistungen- und den Besondere Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Einhaltung des

Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (BVB Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen – TVgG NRW — zustande. Diese Vertragsbedingungen werden Vertragsbestandteil.

Es wird zudem darauf hingewiesen, dass Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bieters keine Anwendung finden.

Vergabekammer Rheinland — c/o Bezirksregierung Köln· Zeughausstraße 2-10 ·50667 Köln,

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland — c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 221-1472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 160 Abs. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/02/2020